

Euroopa Kohtu 28. septembri 2006. aasta määrus — Unilever Bestfoods (Iirimaa) Ltd (varem Van den Bergh Foods Ltd) versus Euroopa Ühenduste Komisjon, Masterfoods Ltd, Richmond Ice Cream Ltd, varem Richmond Frozen Confectionery Ltd

(Kohtuasi C-552/03 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — EÜ asutamislepingu artiklid 85 ja 86 (muudetuna EÜ artikkel 81 ja EÜ artikkel 82) — Koheseks tarbimiseks mõeldud jäätis — Sügavkülmikute tarnimine jaemüüjatele — Ainuõiguse tingimus — Õigus õiglasele kohtupidamisele — Tõendamiskoormus)

(2006/C 294/31)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Unilever Bestfoods (Iirimaa) Ltd (varem Van den Bergh Foods Ltd) (esindajad: *solicitor* M. Nicholson ja *solicitor* M. Rowe, advokaadid M. Biesheuvel ja M. De Grave)

Kostjad: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: W. Wils, B. Doherty ja A. Whelan), Masterfoods Ltd (esindajad: *solicitor* P. Collins ja *solicitor* M. Levitt), Richmond Ice Cream Ltd, varem Richmond Frozen Confectionery Ltd (esindaja: I. Forrester QC)

Kohtuasja ese

Apellatsioonkaebus Esimese Astme Kohtu (viies koda) 23. oktoobri 2003. aasta otsuse peale kohtuasjas T-65/98: Van den Bergh Foods (varem HB Ice Cream) v. komisjon — Komisjoni 11. märtsi 1998. aasta otsuse, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 85 ja 86 kohaldamise menetlust (asjad IV/34.073, IV/34.395 ja IV/35.496 — Van den Bergh Foods Ltd), millega keelati praktika, mille kohaselt jaemüüjatele anti sügavkülmikuid kasutada ainult hageja toodetud jäätise hoidmiseks, tühistamiseks esitatud hagi rahuldamata jätmine

Resolutiivosa

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Unilever Bestfoods (Iirimaa) Ltd'lt.

⁽¹⁾ ELT C 59, 6.3.2004.

Euroopa Kohtu (kuues koda) 13. juuli 2006. aasta määrus (Korsholms tingsrätt (Soome) eelotsusetaotlus) — Teemu Hakala versus Oy L. Simons Transport Ab

(Kohtuasi C-93/05) ⁽¹⁾

(Kodukorra artikli 104 lõike 3 teine lõik — Küsimus, mille vastuse kohta ei ole põhjendatud kahtlust — Määrus (EMÜ) nr 3820/85 — Teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamine — Palgaliste juhtide tasu sidumine läbisõidetud vahemaa pikkusega — Sellise tasustamiskorra keelustamine, välja arvatud juhul, kui see ei ohusta liiklust)

(2006/C 294/32)

Kohtumenetluse keel: rootsi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Korsholms Tingsrätt

Pooled

Hageja: Teemu Hakala

Kostja: Oy L. Simons Transport Ab

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Korsholms tingsrätt — Nõukogu 20. detsembri 1985. aasta määruse (EMÜ) nr 3820/85 teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 370, lk 1; ELT eriväljaanne 05/01, lk 319) artikli 10 tõlgendamine — Palgaliste juhtide tasu sidumine läbisõidetud vahemaa pikkusega

Resolutiivosa

Läbitud vahemaa pikkusel põhinev tasustamiskord on vastuolus nõukogu 20. detsembri 1985. aasta määruse (EMÜ) nr 3820/85 teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamise kohta artikliga 10, välja arvatud juhul, kui see kord ei ohusta oma laadi poolest liiklust. Liikmesriigi kohtuniku ülesanne on kõiki põhikohtuasja asjaolusid arvesse võttes teha kindlaks, kas on tegemist sellise juhtumiga.

⁽¹⁾ ELT C 143, 11.6.2005.